



ТРИ ЦЕНТИ. РИХ ХЛН. Ч. 101. Джерси Ситі, Н. Дж., Четвер, 2 травня 1935.

VOL. XLIII. No. 101. Jersey City, N. J., Thursday, May 2, 1935. THREE CENTS

БИЗНЕС ПРОТИ „НОВОГО РОЗДІЛУ“

ВАШИНГТОН. — Річні збори Американської Торгової Палати, яка є виразом американського бізнесу, з одного боку заявили, що бізнес у краю проявляє виразні признаки оживлення, а з другого боку висказалися проти політики „нового розділу“.

Не дивлячись на те, що на зборах Торгової Палати з'явився секретар торгівлі, Ровпер, збори вислали до президента Рузвельта заклик, який риньється осудження президента, бо визнає його прихильну довіру в бізнесі через публічне висловлення цілей політики уряду, головною щодо урядових реформ.

ПРЕЗИДЕНТ ВЗИМАЄ СЕНАТ ПОБОРОТИ ОБСТРУКЦІЮ.

ВАШИНГТОН. — У розмові з провідниками сенату президент Рузвельт намісхався з провідників, що вони не можуть побороти обструкції південних сенаторів, яку вони ведуть проти всієї політики уряду, щоб тільки не допустити до ухвалення закону проти самосуду юрби.

Обструкція в сенаті тривала далі. Південні сенатори з'явилися на сенатора Вагнера за авторство антилічного проекту поборюють теж проект про полагодження робітничих спорів, проголошення цим самим сенатором.

ПРЕЗИДЕНТ ПРОТИ ФОРТИФІКУВАННЯ ГРАНИЦЬ.

ВАШИНГТОН. — Президент Рузвельт казав опублікувати документи про тайні свідчення деяких офіцерів американської армії про потребу фортифікації канадської границі.

Президент дав чим до зрозуміння, що він не признає слушності аргументу цих офіцерів, а рівночасно заявив, що американська політика щодо відносин зі сусідами буде далі спиратися на довіру та на удержання неурядованих границь.

НОВИЙ ВАЖНИЙ КРАС ПОСТУПІ ЛІТНИЦТВА.

НЬО-ЙОРК. — Новий поступ на полі запланований зазначено в виторку, коли незначений „мистецтвий“ літак підприємства „Ті-Доблю-Ей“ перелетів з Лос-Анджелеса до Брукліна за 11 годин і 5 минут, везучи з собою п'ятого Томлінсона, радіоного оператора Сніда й навігаційного інженіра Редета, при чому майже всю дорогу літаком керували електричні інструменти. За всю дорогу, що має 2,400 миль, пілот керував літаком лише три короткі протяги часу, коли літак перелітав понад гори.

Не дивлячись на те, літак змінив попередній рекорд перелету понад американський суходіл на 28 минут.

20 ОСІБ ЗГІНУЛИ ВІД КОПОТУ.

СПРІНГФІЛД (Колорадо). — Урядники Червоного Хреста обчислили, що від останньої бурі копоту згинули в цих степах ще найменше 20 осіб. В одному лісі повіті Бака померли від негду, спричинених копотом, 9 осіб.

Нова буря почалася 29-го квітня. Мешканці південної частини Колорада кажуть, що це найгірша буря копоту, яку ця околиця досі зазнала. Від копоту збільшується число занедужань на кір та запалення легенів.

Червоний Хрест вислав у цю околицю 10,000 копотових масок та думає ще вислати десять разів стільки.

СИМПАТИЧНИЙ СТРАЙК НА ДОПОМОГУ АВТОМОБІЛЬНИМ РОБІТНИКАМ.

ДІТРОЙТ (Мішиген). — Секретарка праці Перкінс вислала судию асистента МекГрейді, щоби він пробував полагодити непорозуміння між робітниками підприємства „Шверло Мотор Ко.“ та зарплата „Генеральної Моторової Ко.“

Для симпатії зі страйкарками в Толідо вийшли на страйк робітники деяких автомобільних фабрик у Клівленді й Сінсінаті.

„АМЕРИКАНСЬКИЙ ЛЕГІОН“ ПРОТИ ПІКЕТУВАННЯ.

НЬО-ЙОРК. — Начальний заряд „Американського Легіону“ постановив суспендувати два місцеві відділи цієї організації за те, що вони дозволяли своїм членам в уніформах „Легіону“ пікетувати в робітничих страйках.

У цей спосіб завашено членські права 136 членів організації. Пікетували вони в страйку театральних робітників у Нью-Йорку.

КАМПАНИЯ ПРОТИ „ЧУЖИНЦІВ“.

НЬО-ЙОРК. — Президент ради ордена (лавників), Бернард Дойч, говорив під лавничком Вашингтона біля будинку скаргу в річницю інавгурації Вашингтона як першого президента, що американці повинні взятися до „бою акції“ проти наступу „тих, що хотіли би знищити американські традиції й ідеали“.

Не кажучи докладно, кого він під цим розуміє, бесідник заявляв Американців до обороти „національного опадання перед наступом чужинських доктрин“.

НЕ ВДАЛОСЯ НАЛОЖИТИ ПОДАТКИ НА ЦЕРКВИ.

Старання комуністичних радних наложити у Вініпегу податки на церкви не вдалися. Радний Пенер був поставив тиесюк, який піддержав радний Форкін, щоб змінити закон так, щоб церковні установи були обов'язані платити податок таксамо, як бізнесові фірми та приватні люди. Внесок перепав 14 голосами проти 3. З комуністами голосував робітничий радний Флай. Інший робітничий радний Грей, говорив проти комуністичного внеску, кажучи, що він проти того, щоб накласти податки на тих, що хочуть молитися.

ЗНАЙШЛИ ПОМІВЧЕННЯ ТРУП 15-ЛІТНЬОЇ ДІВЧИНКИ.

В місті Саскатуні в Саскачевані знайдено в будинку Контигента Пекерів помівчене тіло 15-літньої дівчини, Ейс Діаер. Дівчина пропала зола попереднього вечора, коли батько писав її був до невеликої крамнички купити тютюну. Другого ранку батько дівчини і його торговельний спільник, Чарз Ресел Едмунд, знайшли труп дівчини в закладі будинку, в кімнаті, де ріжуть дріб. Тіло було майже зовсім прикрите пірм. Голову дівчини хтось розбив у кілька місяців.

ПОЛІТИЧНЕ БІВСТВО.

У Саванніку на Україні селених були шефа політичного відділу, Корвіна, що займав визначене становище і вів гошу акцію за знесення індивідуальних селянських господарств. Позатим Корвіна був одним з провідників організації безбожників.

ДОСЛУЖИЛИСЬ...

Робітники шахти тресту „Стаінвігаль“ на Донбасі виграли якийсь конкурс. За це Москва призначила їм нагороду, та неабияку. До робітників звернувся з привітальною телеграмою „самий“ Дмитрій — один з комуністичних банкетів (Болгарин по національності), що був суджений у Берліні за підпал райбасту, і тепер, після звільнення, заручившись до правлячої комуністичної аристократії в Москві.

Заслужили собі українські робітники гарну нагороду! Уважляємо, яка то була серед них радість...

ФАЛЬШИВА ТЕТЯНА.

Рівеська поліція арештувала в півдарі Вегріху „жінку“ в кофусі, спідниці й хустці. Коли казали їй роздзугнутися, то виявилось, що це Трохим Ковальчук, знайний і каранний хазій злодій. Навіть його жінка одіж походила з крадіжки. Нещаслива „Тетяна“ помандрувала до в'язниці.

ПОЛЬСЬКА РІВНИЦА ШКОЛА НА ВОЛИНІ.

В Доротева біля Сарп держали нову польську державну рівницю школу, в якій наука буде тривати один рік. Програму науки достосують до потреб локальних рівниць господарств у північно-східній частині Волині. Волинська шкільна кураторія побудувала і шкільний будинок, інтернат і головний господарський будинок. Зголосилися коло 30 учнів.

КАМПАНИЯ ПРОТИ НАЦІОНАЛЬНИХ МЕНШИН У РУМУНІИ.

Колішній прем'єр і заступник голови національно-селянської партії, Байда, повія гошу кампанію проти національних меншин з метою збільшити впливи Румунії у державних і приватних установах. Байда домагається завести по установах „номерус Вальхукус“. Акцію Байди піддержували 12 колішніх міністрів, членів партії, і майже всі безпартійна інтелігенція.

НЕ В КИТАЮ, А У ЛЬОВИ.

Недавно явився в І.В. комісаріат польського діяльця Лічачка, п. Іван Мацейовський, бувший службовик пекарні „Кіпр“. Туди пішов він на візання, яке одержав з цього комісаріату в справі якоїсь провірки щодо побирання пілюжів, як безробітний. П. Мацейовський пропонує свої документи, виставлені українською мовою кооперативу „Кіпр“. Всі службовики в цьому комісаріаті чинили чимало дурних ходів оди від одного, та пригладжали ним документам, бо йти з них не міг прочитати та зрозуміти, що в них написано. Документи, виставлені українською мовою, вернулися після довгої мандаринки до рук власника, а І.В. комісаріат так не довідався, що не провіряв даних щодо п. Мацейовського, бо не було їх кому прочитати. — Повістий факт представив п. Мацейовський в Народній Організації України м. Львова. Таких і тих подібних фактів Н.О. зареєструє більше. Є вони буденним явищем у Львові, і в інших містах або державних установах.

ЗОЛІТА ТУНЕЛО СІМПЛОН.

Дня 2-го квітня ц. р. минуло 30 літ від дня, як відкрито сімплонський тунель, що лучить залізничним французів з Італією. Булово цього великого тунелю тривала 7 літ і відбувалася а дуже поганих умовах. Робітники працювали часом при його будові в температурі навіть 50 ступнів Цельсія.

НІМЕЧЧИНА ВВЕЛА ТЕЛЕВІЗІЮ.

Короткохвилюва висвітлення у Вільбелі біля Берліну почала правильно надавати телевізійні образи. Таких чиним Нїмецьчина випередила всі інші держави на світі, бо досі ніде ще не передано телевізії для загальногю вжитку. Покину надчоту образи тільки грічі на тиждів, і то звукові фізми, або образи, дозвіні безпосередньо а життя. Засіт півмілької телевізійної стації доходить тільки до 50 км., бо на дальшій віддалі покину не позаче технічне уладження стації.

ВІПНА З „КАТАМИ КОТИВ“ У ПАРИЖІ.

Союз охорони з'явля у Паризі назначив нагороду 250 франків за вилучення кожного „флеюда“, що вилучають аови котів і знуцається над ними. Також кожний поліцей, що схопить „ката котів“, має право дістати згадану нагороду.

Таких чиним у Римі і в Константинополі влада істимує офіційні лови котів, а в Паризі за такі лови карають.

КОНИ ГИНУТЬ З БРАКУ ПАШІ.

В подулений та східній частині муніципалу Дейлі в Мантоті згинули 35 коней, і на весні буде там брак коней. В однім випадку розпорено добитому коневі шунок і в нїм знайдено ведро піску та землі, змішаної з соломою.

ЗНАЙШЛИ ДЕФРАДАНТА ЗА ПЕЧО.

Урядовець залізничних вартів у Радомі, Антін Петрасік, украв перед кількома місяцями 7,000 зал., призначених на виплату робітникам. Він пішов мінити ті гроші до банку і пропав без вісти. За Петрасіком розіснало стежні листи і цілий Польщі і за границю, але годі було попати на його слід. Але жерд кількома днями поліція перевела несподівано ревізію в мешканні колисьгю залізничного службовика Маркевича і знайшла Петрасіка, схованого за печю. При а рештованим знайшли 17,000 зал., які покрити частину вкрадених грошей. В аферу Петрасіка є вмішані кілька осіб, які теж арештовано.

ПОЛЬСЬКА КОЛЬОНІЗАЦІЯ ПОЛІССЯ.

Познаємська повітова рада займається, як повідомляє місцева преса, організувати плянового поселення безробітних з Познанщини на Поліссі. Справа не нова, бо випрактикував її вже староста з Середі. Незадляжковський, що має вже свою експозицію на східних „кресах“. Колонізаційні акції на Поліссі поляки приписують велике значення не лише господарське, але й політичне.

ШУТЧНЕ СЕРЦЕ.

В медичному світі велику сензацію викликала вістка про операцію, яку перерів професор університету в Москві, Олександр Смірнов, спеціаліст серцевих негду. До його клініки привезли моряка, пробитого підчас війни ножем і серце. Моряк умовив, коли проф. Смірнов приложив операційний ніж до його грудей. Кілька потягнень ножем і тяжко ранене серце було відкрито. За кілька дашхих хвилин серце було відділене від живого організму. Чоловік був би негайно вмер, якби Смірнов не приготував во шуткового серця. Моряковин вложено на місце серця кавчуковий мішочок, що виконував правильні рухи при допомозі електричного двигуна, який піддержував дашьше круження крові. Тимчасом проф. Смірнов зшив внінате серце старанно і за одну годину і 40 минут прийняв його знову у кровоносну, усунувши шуткове кавчукове. На диво кандидат до гробу почувався добре, серце гоїться і є надія на повне видужання пацієнта. Проф. Смірнов виконав уже чотири такі операції і всі з добрим успіхом. Якщо це правда, то Смірнов є безперечно одним з найвизначніших і найбільшних операторів на світі.

СПРОНЕРВЕННЯ БЕЗ КІНЦЯ.

В Золочеві арештовано директора Банку Кресового, Леона Алфольова, під закидом спронервнення грошей. Він є міський радий, вибраний урядовою жидівською організацією і був членом санційного клубу у міській раді.

ХОЧУТЬ ГОДИТИСЯ КОШТОМ ЛІТВИ.

ВАРШАВА (Польща). — Поголоски про залягоду польсько-німецького історичного напруження не вгавають. Кажеться, що Німецьчина запропонує Польщі допомогти їй загартати Литву, а в заміні за те Польща має віддати Німецьчині Данціг і коридор, що ним переділено німецьку територію штучно на дві частини.

ЯК У СОВЕТАХ БЮТЬ ПОКЛОНИ ПЕРЕД ЧУЖИНЦЯМИ.

МОСКВА (Росія). — „Правда“ розписується широко про один інцидент, що стався в московським театрі Маєргольда, в якій грали шутку Чехова. Перед самою виставою заряд театру відобрав яким 100 гостям тикети і звернув їм гроші, кажучи, що ті місця є зарезервовані для чужинських дипломатів. Це дуже обурило тих, які ті тикети набули, а які були Росіянами, мешканцями Москви. Бо щоб набути ті тикети, треба було їм ждати довгі години. Крім того треба було теж ждати в рядках, заки зложили паші до гардероби, та ще нїм стояти знов у рядках, заки набули програму. Річ зрозуміла, що за те все треба було ще окремо платити, а тепер звернули їм тільки за самі тикети. Та більшість прийняла вестати таке заряження мовчати, а голосно запротестував один професор університету, що вважав таке поведіння з советськими горожанами ганьбою для краю і його влади. Він не хотів грошей, а тільки домагався сидження в театрі, за яким стільки натрудились і якого набуття коштувало його стільки додаткових іще видатків. Та йому директор театру відповів, що він не буде його вчити, як требається театральний бізнес. А заявивши це, казав професорови забиратися геть з театру. А коли цей не хотів, жандарм вхопив професора за обшуків і викинув з театру, додаючи: Ви є освіченою людиною і як така повинні знати, що в такій спосіб не можна поводитися, бо така поведінка викликає скандали, і то тоді, коли його свідками є чужинці“.

МАНЧУКО ПРОТИ ЧУЖИНЦЬКИХ КАПІТАЛІСТІВ.

МУКДЕН (Манчук). — Бритійські, американські і нідерландські нафтові компанії мусять звідувати свої бізнеси в Манчукі, а то через нафтовий монополі держави. Покину Манчукі на тім потерпіть, бо не зможе у власній заряді настанити стільки нафти, скільки краій запотребує. Але це довго тривати не буде.

ОБРАЗА ПІТЛЕРА ВИСТАРЧАЄ ДЛЯ РОЗВУДУ.

БЕРЛІН. — Найвищий суд признав важним розвід, даний чоловікови на тілі підстави, що його жінка висловилася зневажливо про особу Гітлера.

ЛІКАРСЬКІ ОГЛЯДИНИ ПЕРЕД ШІЛОВОМ.

БЕРЛІН. — Міністерство внутрішніх справ приготує закон, який уведе примусові лікарські оглядини для тих осіб, що хочуть вступити в подружний стан.

СУДЯТІ ЗАГОВІРНИКІВ У ЯПОНІИ.

ТОКІО (Японія). — Поставлено перед суд сімю молодих японських патріотів, що заложили тайне товариство, якого ціллю було виконувати з патріотичних оглядів замах на особи, поставлені на найвищих державних позиціях.

МІНІСТРИ НЕ ЗНАЮТЬ, ЩО ЗРОБИТИ З НІМЕЧЧИНОЮ.

ЛОНДОН. — В англійських міністерських кабінеті неа згоди, як далі поступати з Німецьчиною. Одні є за інтервенцію, а другі за те, щоб Англія держалася здалека і не давала втягати себе надно в європейські конфлікти. А є й такі, що такі стоять на стороні Німецьчини. Найважніше те, що міністри не знають, що робити Англії зі справною зброєю: чи далі пертратувати з Німецьчиною й іншими державами, чи краще зачати збройність. Тим у цих справах немає ясної думки. Готові бути розписані нові вибори.

ЯКОСЬ НІЯК НЕ ВЕЗЕ СОВЕТАМ З ФРАНЦЕОМ.

ПАРИЖ. — Совети пішли на нові уступки, щоб тільки приєднати Францію до союзу з Советами. Та й їє покину не помагає. Виходить, що Франція ставити нові вимоги, з яких видно, що вона не дуже то охоча надто тісно зв'язатися з Советами. Вона хотілаб мати такий договір, який гарантував би їй спокій. Тимчасом вона добачає, що добвір із Советами приписує війну, в яку буде втягнена Франція.

КАЖЕ, ЩО ТАКИ ЖИДИ ХОЧУТЬ ПАНУВАТИ НАД ЦІЛИМ СВІТОМ.

БЕРН (Швейцарія). — Націстський знавець, Ульріх Фляйшавер твердить, що т. з. „Сонячні Протоколи“ не є фальсифікатом, а дійснгою програмою світового життя, яке змагає тайними шляхами опанувати уряди всіх держав.

ХОЧУТЬ ЗНАТИ, НА ЧІМ СТОЯТЬ.

БЕРЛІН. — Німецькі Жиди, що ще осталися в Німецьчині, питають націстський уряд, які вони мають іще права в державі. Бо виходить на таке, що всім Жидам відберуть німецьке громадянство.



"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1923

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Owned by the Ukrainian National Association, Inc.

Edited by Editorial Committee.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1914 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

За оголошення редакції не відповідає.

За кожну зміну адрес платиться 10 центів.

3 Кимчас наклеїти віслюки гроші лише на т. зв. Foreign Money Order.

Тел. „Свобода“: ВРеген 4-0237. — Тел. У. М. Союз: ВРеген 4-1016.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ДОВКОЛА ГЛУПОТИ

Як переглядати світову пресу і шукати в ній відомості про світові події, то одно мусить впасти кожному в очі: найбільше місця присвячується в тій пресі Німеччині. Здається, що відколи Гітлер прийшов до влади, то вся європейська політика обертається біля його особи і Німеччини. Бачимо, що відбивається одна міжнародна конференція за одною. Бачимо, що на одній приходить нібито до якогось порозуміння, а на другій наради не доводяться до нічого. А все через те, що в тих конференціях Німеччина не бере участі, та що на них западають такі міжнародні рішення, які повинні відноситися теж до неї і її обов'язувати, а з яких вона собі нічого не робить. Чи воно є так точно, як тут сказано, це інша справа. Але фактом є, що вбивають у соток мільйонів людей по світі думки, що властиво через Німеччину, а це точніше через Гітлера не можна довести Європу до порядку, а зокрема забезпечити її перед новою війною. Навіть англійський прем'єр Мек Донелд, не зважаючи на свій уряд, пробіває говорити прямо до німців-ко на народ і звертати йому увагу на те, що Німеччина своєю політикою відокремлює себе від цілого світа.

Ніхто не знає всіх можливих намірів Німеччини чи нацистів. Але кожний знає те, про що Німці раз-у-раз говорять, чого домагаються. Отже домагаються в першу чергу ревізії версаяського договору, зважаючи той договір не тільки великою несправедливістю, але й ганьбою для німецького народу. Знищення цього договору поставлено пунктом честі Німеччини, бо в тім договорі зроблено насильство над Німеччиною, качуни її підписувати документ, яким вона себе осудила, признаючи, що вона поносить вину за викликання світової війни.

Оте треба мати на увазі, коли хочеться зрозуміти теперішні положення в Європі. Отже всі міжнародні комбінації не обертаються біля Німеччини і Гітлера, а тільки біля тої історичної глупоти, яку вчинили аліанти, коли підписували версаяський договір. Тому, що тісамі державами не мають тепер відваги того договору скасувати, є суматоха в Європі. І це треба б було Мек Донелдолом піднести, колиб він хотів допомогти Європі. Про те він повинен говорити до мільйонів мас усіх європейських народів понад голови їхніх урядів. Шойно усунувши версаяську глупоту, можна б подумати над можливістю іншого міжнародного договору, побудованого на цілком інших засадах, ніж ті, що ввійшли в основу версаяського договору. Але мирним шляхом це осягнути мабуть так неможливо.

Г. Шарф.

ЧУЛА ЛИШ ОДИН ВИСТРІЛ...

Белпо, товстий цивільський, мижик заздривий за жіночку, Марієту. Вона любить залицятися, частенько вечором стоїть біля тину, жартує з парубками, що вертаються з поля.

Тоді бідний Белпо лютий. З люті вбиває в хаті мухи.

Чи Марієта зраджує його? Чи має любов? Коли так, то котрий не?

— Далебі! — каже собі в душі Белпо. — Муху розсідиш, що справу! Прислухнувся я собі, що мушу, то мушу!

— Марієто! — кличе сердито, — Чого хочеш?

— Марієто, ти мене зраджуєш!

— Так! — кричить Белпо. — Скажи, як звелює той нужденний глупий!

— Марієта сміється глумливо: — Що? Я тебе зраджую? Пристаючись, що не правда! Мені й на думку... Тепер, коли ти мене так несправедливо підозрюєш, подумай, справді, чи не пошукай би собі справді якого хлопця!

Чоловік хапав її за плечі та верещав:

— Як він називається? Коли тобі життя мило, скажи, як він називається!

— Спитаюся його при надгоді.

Щинає чоловіка в ніс, кусає сильно в лице та вивирається йому зручню з рук, наче риба.

Белпо постановляє слідкувати за Марієтою. Та вона племнується.

Одного дня сидить нещасний Белпо йа присні та маніпулює собі з руйнує, якогось дівасту на спадщині по батькові.

З цієї то родиною пам'ятки постановив Белпо вбити любов'я своєї жінки. Ще не знає, що це, та переконувється завдяки вистрілви.

Сусід Арлето дав йому добру раду. Ще сьогодні робить так.

— Чекай, голубочко! — каже Белпо.

Марієта переходить і дивується, що Белпо зв'язав до роботи біля рудни.

— Ти вибираєшся на лоні? Белпо дивиться в заржавіле дуло ружива.

— Забирайся, — каже: не привітно — руживка може вистріляти!

ПРО ЛЕТУНСЬКУ ЗБРОЮ

Бельгійський полковник Р. Десмет помітив в Бельгійському Бюлетені Військового знання дошлу статтю під назвою „Збройовий розвиток“. Стаття наспівала цікава, що ми подаємо її в витягах до відомо українського громадянства, бо й нас, хоч не недержаву нашої цікавить та тема. (УП. — Брукселя).

Останній рік світової війни виказав, що сильні пашини ввозу і ввозу зброю можуть викликати при відповідному їй ужиттві в несподіваному їй місці великі несподіванки. Користь залежить від широти акції. Також 15 повноцінних літ підтвердили цю тезу, зокрема щодо летунства. Тому одні італійський генерал розробив навіть спеціальну програму військових наук про літунство в повітрі. Наука ця зискала собі вже широкі круги військових фахівців.

Над нею спорять ще дуже завзято, так само, як над кожним іншою новою галуззю науки. Їй бракує ще лише припущень в дійсності. Ясно тако, що коли відповідалось військовому колу відноситься до всього нового з такою резервою. Ми також не сміємо вважати суду військ на долю й несподівано, як воно, зокрема, зокрема важко відповідало. Для ввозу військ флоту значить одніа боротьба стільки, що й для морської флотії. Стратіа дуже велика.

Наука італійського генерала Дугета не дається приміненню однаково до всіх країн, але це не значить, що вона загальна не має підстав. Доскоком цього є факт, що Англіа з 1917 року, а Італія і Франція в новітніх часах зв'язалися за організацію самостійної ввозу військ.

Абсолютною передумовою успіху в боях сухопутних, морських і повітряних сил є, несебому співпрацювання одна з другою без ніяких перепон. Тому треба в такому випадку мати одностороннє війське командування всіх сил. Історія каже нам, що це передумовою не легко виповнити. Французька й англійська розв'язка цього питання має свої браки. В обох випадках цих держав на чолі подвизують родів збройних сил користуються однаково військими правами в одній разі. Рішення має дати уряд. Італія є односторонньою країною, що знайшла ідеальну роз-

в'язку цієї справи. Мусооліні звелів в одній русі всю владу над збройними силами.

Англійський генерал Моріс, професор військових наук в одному з лондонських університетів, назвав стратегію штурмовою напрямом всіх сил краі до досягнення цілі війни. В війні відіграють велику роль по військовим операціям це політика, господарство та мораль. Останні три не мають страху, що на них відразу подаде наступ ворога. З моментом одначе пуску в рух ввозу військ справа міняється. Широкість ділянки ділянки тієї армії є в стані загрози навіть далеко від границь положеним важким державним об'єктам і то в скорому часі.

Щоб швидко в самому початку війни осягнути перевагу над ворогом і стратегічній вигоді, мусить скоро змобілізувати на повноту армія зброї так: вона найперше падає на ворожі летунські майдани і пристані та нищить вороже летунство в самому його гнізді. Вона перелине мобілізацію ворожої сухопутної й морської сил. Кілька тон бомб можуть наробити багато шкоди в таких пунктах, де збираються люди, матеріял і воєнні засоби в більшій кількості. Далшмими цілями на ступі в будові, залізничні вузлові точки, діври і ринки, військові морські пристані й електросилові станції.

Як першого дня пускати на ворога 500 — 200 великих й 500 — 600 середніх бомбовозів, то його комунікації середники будуть спаралізовані на тиждень, а навіть на цілі місяці.

В наступних днях можна той експеримент ще декілька разів повторити, якщо на це дозволять обставини. Пізніше, як буде ворог успіх організувати свої ввозові охорону, буде тяжче з масовим наступом сил в повітрі, але малі виледи все будуть можливі.

Коліз ворог падає на нас, то треба йому відразу відповісти тим же самим. До того прийти мусить, бо при наступі на названі цілі необхідно погине й велика кількість цивільних осіб.

Прихильники цієї повітряної війни не задовольняються однією програмою. Вони хотіли б відразу осягнути цілковите знищення ворога, а колиб дозволили обставини, то вони б мали нічого проти того, щоб

бачили, що чоловік вийшов із руйнує — улажує собі лоні! Та він знову нічого не сподіює, як звичайно!

За кілька хвилин рознісся в повітрі відгомін вистрілу.

Задиханий вбігає за хвилюю Белпо в хату. Стає перед жіночку, дивиться на неї нахмарено.

— Що сталося, Белпо?

Замислюю відповісти, чоловік питається її:

— Ти чула „вистріл, Марієто“?

— Певно, що чула! То хто стріляв?

— Я! — відповілає заспалена Марієта. А потім впливає у неї очі й каже:

— Я застрілила твого любка!

Марієта бідне перелякана та скрикає розумує:

— Ах, Боже! Кажіть мені скоріше, котрего? Я чула його, що лиць один вистріл!

Авто переїхало пороса. Багато цікавих об'єктів авто. Подвійний надармо старіється, щоб лоні розійшлися. Хтось відзивався:

— Прошу не тиснути! Приступіть, щоб право остатися лше найбільша родина!

В одній хвилині лоні розійшлися.

напасти відразу і на столицю держави та на найважливіші господарські центри. Знищення тих останніх може довести коді до не остаточного розрахунку, то до значної матеріальної й моральної лоні.

Щоб мати бодай загальне поняття про потрібну кількість бомб для таких цілей, треба рахувати по спробах, зроблених за часів мира. На середній величині залізничний лоні треба комо 50 тон бомб, на більшій 250 тон і на військову пристань теж 250 тон.

Часто говориться про можливість висадити в ворожому замілі малі військові відділи. Вони могли б пошкодити важливі установи в замілі. Припасти ворога в замілі, що треба забувати, що така справа має ще дуже велике моральне значення.

Як бачимо, то умови для примінення повітряної сили в початках війни є дуже добрі. Стратегічн і тактичн настрашення ворога відразу легко, бо він ще не встиг пускати в рух машинерії противагової охорони. Шлей є багато і їх треба не ронити. Одначе навіть цілком в повітрі ледви цілком впаде в повторі ледви до остаточної побіди, як того сподівались прихильники чистої ввозу військ. Певним є, що вони зможуть легко перешкодити ворогові в переведенні мобілізації. Зараз по тім наступний сильний наступ морських і сухопутних сил має виглядати на успіх.

Часто чути твердження, що примінення ввозу військ в великому стилі протидіє всім правилам воєнної штучки. Це одначе неправда.

Принцип класичної стратегії вимагає, щоб шукати стички з ворожими силами, а захищатися або даватися зводити іншими силами, наприклад в наступом на столицю. На підставі досвідів світової війни слід згодитися на тому, що ввозу військ має шукати своїх цілей на землі, а не в повітрі.

В війні народу всі народи сили знаходять примінення. Отже треба вибирати собі таку ціль, щоб мати й матеріяльне заловлення з побіди. Отже повітряні сили не будуть шукати в повітрі ворожих повітряних сил. Основна боротьба з ворожими повітряними силами належить ескадрам німичинських та протилежних військ.

Також закінчують ввозу військ, що вони є в стані в великих розмірах все пошукати, але що рівночасно вони не можуть задержати в руках добутого. Того вони не можуть зробити, але тут треба взяти на увагу, що засада тих сил не є захищеною територією, а лише через несподіваність наскоку й моральне заловлення ворога відразу спаралізувати його відпору здібності. Вже після того сухопутні й морські армія зможуть обсадити ворожий край без надто великих зусиль.

Автім не все треба абсоловувати ворожий край, щоб дістати до перемоги. Наполеон не потребував в 1805 році марширувати на московську імперію, а йому вистарчила побіда під Астерліком, таксамо, як пізніше вистарчив біля Відера, щоб він раз на все провалявся у забутті. Німеччина програла в 1918 р. війну, хоч її територія не була обсаджена ворожими силами.

Також засада стратегії держави сили разом не терять при повітряній армії, бо можна на летунські пристані мати доні розвістки, а армію тормажити разом. Можливість порозуміння і сама скоріше машина дає змогу не перевертати в житті.

Зрештою по кожній війні стратегія все вишукувала нові засади, щоб війні остатися при старих. Таксамо і в тепер.

(Кінець буде).

З ДІЯЛЬНОСТІ АНГЛО-УКРАЇНСЬКОГО КОМІТЕТУ В ЛОНДОНІ

Приняття в готелю Савай для членів Англо-Українського Комітету, представників преси і інших осіб.

Дня 16. квітня ц. р. відбулося в готелю Савай позачергове засідання Англо-Українського Комітету в Лондоні для запрошених гостей і представників столичної та провінційної преси в цілі ознайомлення їх з українськими справами. Господарями були пан Е. Ліноколлі.

На прийняття прибули біля шістьдесять осіб. Дуже численно була заступлена лондонська преса, яка вислала своїх редакторів і кореспондентів. Прибули також представники світових телеграфічних агентств: Ройтера, Брітші Юнайтед Прес, Експрес-Телеграф і інші. Таке велике зацікавлення українською справою було несподіванкою навіть для найбільш оптимістичних настроїв членів комітету. Особливо численно була заступлена провінційна преса, як Йоркшир Пост, Бірмінгем Пост, Скаптен, Кройдон Таймс і інші.

Для краткого пояснення української справи роздаано присутнім журналістам короткий огляд теперішнього положення української справи, разом з малюю українських етнографічних земель.

„Українська справа — пишеться у вступі того огляду, — набирає сьогодні великої ваги, бо вона стоїть у близькому відношенню до європейського миру та пакту взаємної допомоги на Сході Європи. Вона лунється також з договорами, які між ними підписала і Велика Британія. Вона зацікавляє широкі британські інтереси на Близькому і Середньому Сході та цікавить велико-британські круги ще й з тої причини, що в Канаді живе біля 40 тис. британських — горожан — українського походження. Крім цього, як зачувають, в Німеччині існує група, яка не питаючи України про їхні бажання та не звертаючи жадної уваги на інші держави, лагодить свої плани відносно України. Ми певні, що Українці вольють повну незалежність, ніж тільки замінювати одних правителів на других.

„Українці замешкують менше, біля однієї етнографічної території (більшу ніж Велика Британія і Франція), поділяючи під цим часом між СРСР, Польщу, Чехословаччину і Румунію.

„Англо-Український Комітет засновано на те, щоб стежити за політичними подіями і коли байдуже потреба, щоб вижити такі засоби, які показуються потрібними, щоб дотерати до того часу, коли Європа буде в складній справі готовою до остаточного вирішення конфлікту, в який буде втягнена вся Європа.

„Комітет наміряє улаштувати протромом найближчих місяців більше сходів і відвідин“.

Прийняття почалося в годині п'ятій після обіду. Члени комітету безупинно подавали всім цікавим пояснення про положення української справи, про український народ, його культуру і його містечество. Для відвідин комітетових відділів гостей були для них виготовлені синьо-голі відвідувачів. Сходилися заглядали до складної справи готовою до остаточного вирішення конфлікту, в який буде втягнена вся Європа.

Мініатюрна виставка зразків української преси всіх часів і „містечкий куток“, яким завідував і дав пояснення п. Олександр Данилюк, абсолюте королівської академії мистецтва в Лондоні, притягли зацікавлених англійських журналістів. Експонати для цієї наглядно-промовної виставки до-

ставили Українське Бюро в Лондоні. Особий статистичний листок з мотом „Українська преса — це один з найважливіших лунчиків, які вивають Українці усіх частей світа в одно тіло“ пояснював, як розділена українська преса в різних частях світа.

„Містечкий куток“ складався з вибраних зразків українського різьбярства, на родних вишивках і інших речей (вишитою на той вечір д-ром В. Ю. Кісильським). Гарно вибачили лубкації „Українського Мистецтва“ (Прага) і „Групи Праскового Студія“ ілюстрували прийняттям в зарисок характер української штучки.

На стінах висіли дві цікаві карти України (власність Українського Бюро). Одна з них — велика картографічна етнографічна мапа українських земель з типами українського населення і статистичними таблицями, яку спорядила Українська Господарська Академія в Подєбразах, друга — мапа України року 1866, видана в Амстердамі Йоганом Янсоном.

Дня 17-го квітня помістив Таймс (також Морнінг Пост і низка інших денників) новинку повідомлення про сходін і спис гостей (за виключенням представників преси). Подіаємо зміст цієї новинки.

„Пан і пай Ф. Еш Ліноколлі були вчора господарями прийняття в готелю Савай, яке влаштувано для зацікавлених членами Англо-Українського Комітету. Членами того комітету між іншими є:

„Лорд Дікінсон; лорд Нокс-Бакстон; посол, полковник Дюжос Велдзвуд, кол. посол, полковник Л. Естрейндж Мелдон, посол Дюжорей Мендер, проф. Р. В. Сітон-Вотсон, проф. Г. Г. Гуч, пан Дагдла, п. С. А. Мекатері, п. Лансдот Лотон, сер Волтер Нейпир, пан Шпіненс, п. Ф. Еш Ліноколлі, посол, майор Дж. В. Гіас.

„Між гостями, що прийшли запрошаними були:

„Посол сер Джордж Дюжос, сер Волтер Пікок, князь і княгиня Левенштайн, посол Дінт Фут і пані Фут, посол д-р Луїс-Дюжос, дост. Квітнен Гогг і пані Гогг, професор Габберт Моррей, барон Алленс, п. Брус Лократ, д-р В. Ю. Кісильський, королівський радник п. Нейль Ласкі і пані Ласкі, п. С. Грінвуд, пан і пані Ліноколлі, пан і пані Лей, п. Лейс і п. Джан Епштайн“.

Для пояснення: сер Волтер Пікок, член королівського двору, бувший скарбник принца Валлі; дост. Квітнен Гогг — син теперішнього міністра війни, лорда Гейлсма.

Англо-Український Комітет влаштує в короткому часі сходів в парламенті, на які запрохнуть всі посли та лорди. На тих сходинах буде вилгошений інформаційний реферат про українську справу, а після його відбудеться широка дискусія.

(Укрбюро, Лондон).

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ.

Т. Д. Болтмор, Мд. — Вані доліте про вступ у Вашингтоні тіде точно так, як був Вані написаний. Чому в Віні ніхто інший не прислав його витинку з Вашингтонської газети? Адже ми ради передрукуємо такі річі.

Це потрібне нам, бо в Нью-Йоркських американських газетах, котрі опублікували посольство, дуже забаву в Біллі Дому, не було ніякої згадки про український виступ.

ВСТУПАЮТІ ГРОМАДНО В ЧЛЕНІ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ.

ПОМЕР ДМИТРО КАТАМАЙ

Дні 8-го квітня на віденському центральному шпиталі українська колонія поховала буюнського команданта перехідної станції УСС у Відні та буюнського полковника армії УНР, Дмитра Катамай.

Неблизько часу цього виявився багатоглазний на різних ділянках нашого громадського, культурного й політичного життя, тому варто пригадати головні моменти з його життя. Це тим більше потрібно зробити, бо він може бути прикладом до того, як часами з нашої селянської класи виходять одиниці, що стають її організаторами, провідниками, власними силами риваються на верх нашого національного життя.

Д. Катамай народився в 1887 в селі Явній коло Станіславова. Початкову освіту здобув у тамтешній народній школі, де зверну на себе увагу своїм природним розумом. За намовою священика батько Катамай послав свого сина далі до вчительської семінарії в якій хлопчик вивчався як один з найкращих учнів. Разом зі своїми товаришами Федюшкою (Евшаном), Балицьким та іншими складав він освітній гурток, до якого входять і учні українці з інших шкіл. Тодішня наші молоді поклали велику завагу у провідній роботі на селі, у передвиробничій пропаганді, в організації Січей тощо. Організаційний штир Катамай висував його на чільне місце вводи. На ці часи з його ріжководної діяльності відзначимо редагування газети „Нарія“, організацію стрілецької секції при головному управлінні „Січей“. Ця стрілецька секція покладала основи УСС, а тимчасом була початком нашої національної армії. Нещодавній вибух війни і розко, в якій в цей броді грати УСС, він іще в 1912 понові складали „правильний піхотинці“, що став потім зародком для пізніших „правильників“, що були заведені у нашої національної армії. На передовні часи припадає також видання нині змаренованого журналу „Люстрована Україна“, якому подібного не маємо ми іще й досі. Вибухав світова війна. Організується український Легіон, що під назвою УСС стає пізніше нашою національною гвардією.

Д. Катамай на становищі команданта станції УСС у Відні доводило немало своєї праці та замислів, щоб з кількох сотень добровольців створити кадри для майбутніх наших армій. Не зважаючи на спротив політики, заводив він присягу по українській армії, — цим відокремлює УСС від австрійської армії ідеоло, заводив шапко-мазенізм — цим відокремлює УСС самим відокремлює тисячі, десяти, сотні тисяч борців, що в рядах наших армій боролися за нашу державу. Ці слова понові промовали ми майже що дня, що хочемо зреалізувати нашу маганізм до воли, до самостійності. А шапка-мазенізм, чин — як її називали стрільці „катамайка“, певно на все останні часи частинною уніформою українського воєнника. Катамай розумів значіння національних традицій, умів знайти їх і поставити на чільне місце.

Національна революція на Західній Україні ставила до Катамай як до значальних станцій, через яку переходить наша історія України, старшини буюнської армії, воюючи переслідували всіх членів старшини до української армії, що відлучав так гостро броді їх у себе. Розколювали впливи проявлялися серед членів старшини. Деякі з них не слухали наказів і „поглиблюють“ революцію у Відні, сиді-

чи в каварнях та ресторанах. Починаються інтриги проти команданта станції, безпідставні доноси йдуть до представництва ЗОМУР Республіки у Відні. Уряд у Станіславові відкликає Катамай з Відня і наказує йому прибути туди для переведення над ним слідства. З цим періодом зв'язується у Катамай багато гірких споминок. Треба було йому багато витерти від осіб, що потім показали себе в правдивий світлі. Кінець цієї історії наступив тоді, коли він відвідав Станіславово на Велику Україну, де приймає участь в організації корпусу жандармерії УНР, бо, як казав, українська держава потребує доброї адміністрації, без якої неможливо тримати порядок. Та показалося, що більше-всього пропала на наших землях більше впливає, ніж сотні жандармів. Катамай у ранзі полковника класу жандармерії і переходить до міністерства пропаганди. Національна пропаганда повинна висловлювати більшовицьку пропаганду. На посаду віце-директора департаменту міністерства преси й пропаганди Катамай виявляє кипучу діяльність. Стає на чолі філії цього міністерства у Вінниці, щоб мати контакт з фронтом. Коли заломлюється цей фронт, тріщить пропаганда всьому сент. Та вплив її був великий, — це показали пізніші проти-більшовицькі повстання. Приданий знову до міністерства. Катамай знову не може освітлюється з життям тодішньої столиці України — Кам'янця. Починає хворіти, — перебуває: спинак, червунку та різні інші хвороби, для означення яких медицина, здається, що не знайшла термінології. А тимчасом пооди відбуваються катастрофічним темпом. На вулицях Кам'янця з'являються польські патрулі. Довелось вночі 1920 р. удеяться Катамаєві оминати польські табори та пробиратися до Відня. Тодішній Відень був осередком нашої політичної еміграції. У ньому перебував уряд ЗОМУР на чолі з д-ром Петрушевичем, тут урядувала Директорія, засідали комітети ратування України, Національні Ради, Національні Союзи. Та Катамай оставив те все на боці й понові витягується до журналістської роботи, займається перекладами, шукає можливостей зарбіку. Коли в київській П. Савулі знаходиться місце для кингасового помічника з запалом береться до організації поширення української книжки. Тільки зі створенням об'єднання українських націоналістів декларує себе як прихильник безкомпромісного воюючого українського націоналізму. А тимчасом тяжка хвороба, понові ослабле його запальний організм. Довелось йому місяцями перебувати по віденських шпиталях. Випробовує різні способи над ним. Даремно. Сучасна медицина на хворобу Катамай не знайшла ніяк. Дні 2-го квітня ч. р. тихо засипає на віки.

Похорон неблизько відбувся в ярості. В поведінку 8-го квітня, в 2-й год. пополуночі, до каплиці при загальному шпиталі сходяться українська громада у Відні: бувши учасниками української армії, члени академічного т-ва „Сін“, представники українського клубу та окремі особи, відвіли від служби в той час. Похоронний обряд в асисті о. д-ра В. Левинського відправляв місцевий парох о. д-р Горинькевич. Співав хор студентів. По відправі чти „Чуєш, брате мій“. Похоронна церемонія відбулася величаво. Над труною неблизька промовляв о. д-р Левинський, бувший старшина У.Г.А., і славить незломну Катамай владу, що вперше є однім шляхом, не зважаючи ні на що.

Похорон відбувся в ярості. В поведінку 8-го квітня, в 2-й год. пополуночі, до каплиці при загальному шпиталі сходяться українська громада у Відні: бувши учасниками української армії, члени академічного т-ва „Сін“, представники українського клубу та окремі особи, відвіли від служби в той час. Похоронний обряд в асисті о. д-ра В. Левинського відправляв місцевий парох о. д-р Горинькевич. Співав хор студентів. По відправі чти „Чуєш, брате мій“. Похоронна церемонія відбулася величаво. Над труною неблизька промовляв о. д-р Левинський, бувший старшина У.Г.А., і славить незломну Катамай владу, що вперше є однім шляхом, не зважаючи ні на що.

ПОВІДОМЛЕННЯ ДЛЯ ЧЛЕНІВ СТАРОГО РОДУ ОБЕЗПЕЧЕННЯ

ЧОМУ ТРЕБА КОНЕЧНО КОЖНОМУ ЧЛЕНОВИ ПЕРЕЙТИ ЗІ СТАРОГО ДО НОВОГО РОДУ ОБЕЗПЕЧЕННЯ?

На днях голова канцелярії отримала від свого актуарія обчислення щодо оцінки грамот та смертності членів за 1934 рік. Ці обчислення виказують таке:

Оцінка грамот усіх тих членів, які з кінцем 1934 року були ще в старім роді обезпечення, вносить 124 відсотки, а оцінка грамот тих членів, які з кінцем 1934 року знаходилися в нових родах обезпечення, вносить 138 відсотків.

Смертність членів у старім роді обезпечення вносила за 1934 рік 112,05%, а смертність членів у нових родах обезпечення вносила 89%.

Отже з вище поданих інформацій довідуємося, що грамоти членів старого роду обезпечення з кінцем 1934 року мали на 14 відсотків меншу вартість, ніж грамоти членів нового роду обезпечення. В тому самому часі смертність членів старого роду обезпечення була на 23 відсотки вища, ніж смертність членів нового роду обезпечення.

Коли тепер матимемо на увазі ці факти, а саме, що тільки за один рік вартість грамот членів старого роду обезпечення зменшилася на 14 відсотків у порівнянні з вартістю грамот членів нового роду обезпечення, то смертність між членами старого роду обезпечення була на 23 відсотки вища, ніж смертність між членами нового роду обезпечення, то тут кожному членові старого роду обезпечення стане ясным, чому він повинен конче перейти до нового роду обезпечення найдалі до кінця червня 1935 року.

Вище подані обчислення дають також відповіді на те, чому, коли якийсь член не перейде в назначенім реченні до нового роду обезпечення, буде опісля обов'язаний платити вищу владку так в старім роді обезпечення.

Бо коли резерва тих членів зменшується і через те обнижується вартість грамот, а в тому самому часі смертність збільшується, то зрозумілим є, чому мусить прийти вища владка для тих членів, які осталися би в старім роді обезпечення.

Це також пояснює, чому такі члені, хочби платив вищу владку в старім роді обезпечення, не міг би користати з тих привілеїв, з яких користають ті члені, що вже перейшли або ще передуть до нового роду обезпечення до кінця червня 1935 р. Бо коли резерва зменшиться, то не буде з чого признати тих привілеїв. А та резерва мусить постійно зменшуватися, бо, як відомо, до старого роду обезпечення більше членів не приймається ще від 1932 року. Тимсамим, з одної сторони члени вимирають, а з другої, на їх місце ніхто не прибуває.

Даємо отсі факти під розвагу в тері переконати, що кожний член, який тепер іще є в старім роді обезпечення, якщо застанеться добре, то мусить прийти до висновку, що з тою справою вже не можна довше зволікати, але треба такі зараз перейти до нового роду обезпечення.

Головна канцелярія У. Н. Союзу.

ВЕСНА

Сонце пригріло, сонні стопаю, Вола потогамі попила, З лядами з шумом залюбили Бєсі ріки наповнили.

З погуляв вітер шепоче, Леготом своїм докоче, Природу зі сну зморого Будить до життя нового.

Деревя пуляхили пуськати, Весня воєнськ відхвоті, Шоб знов зазеленіли, Природу обновили.

Трава і щити омаки, Степи і дупи вкрасили, Усі природи ісквітнієт, У світи сонні кувальєт.

Пташки прилетіли і співати, Молоду весну вітати, І сади і гаях залити, Гніздочка свої сплатити.

Пішатори вийшли орати, І ниву наєнати засівати, Шоб понові в землі на весну Стократне живнє приєсти.

К. Маланчукова.

ПРОЧИСТІТЬ НІРКИ З ОТРУТИ І КВАСІВ

Перестаньте їстивати нощами.

Коли нирки є заткані, вони слабнуть, міхур є подразнений, це є часто ознака і вона гостра і лекується, спання неспокійне і нічні бігіння, що є ознакою є часті. Прозивний нешкідливий і нешкодливий спосіб приємати ці капсули і капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Carapelle Замовляючи їх відповідає до приєму, а не пожуваєте. Але інтерєра зважте себе, що це є GOLD MEDAL Harnell On Carapelle оригинальні капсули — продукт з Гарлему в Голландії, знаменитий відомий доктор і сеческий сервіс. Запам'ятайте також, що інші приємати нироків і міхура, капсули є дотримуватися до 35 центів користи Gold Medal Harnell. On Car

ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ КРАЄВИ.

НА ВИЗВОЛЬНУ БОРОТЬБУ.
МІН. ч. 8 Каледона. О. \$28.75.
ОДВУ ч. 62. Гастонбург, Нью-Йорк. Зложили: \$10 М. Галкевич, по \$5: Л. Сидорак, П. Галуз, П. Патінок, П. Сімак, І. Кебуч, Д. Давид, М. Стисло, І. Бонк, Д. Качмарик; \$3 С. Кошівський; по \$2: Д. Ковалівський, М. Сімак, Ю. Стисло; по \$1: Г. Богомолец, С. Кебуч, М. Сидорак, Р. Ганкевич, М. Когут, М. Патінок, М. Галуз, Ю. Яворницький, Е. Саламаха, М. Качмарик, М. Когут; С. лужок Боевого Фонду ОДВ: М. Галкевич \$2.38; П. Сімак \$2.10; Л. Сидорак \$1.70; П. Галуз 80 ц. Разом \$89.48.

ОДВУ ч. 27. Бостон, Масс.: Зложили: П. Мороз \$10; О. Войтків \$10; О. П. Желехівський \$5; Д. Бортник \$2.50; по \$1: А. Рак, А. Смарт; М. Довганчук 50 ц. Заси віддали \$10. Разом \$40.

ОДВУ ч. 12. Філадельфія, Па.: \$1.50.

ОДВУ ч. 18. Пасейк, Н. Дж.: \$29.50.

ОДВУ ч. 24. Дітройт, Міш.: \$50.

ОДВУ ч. 34. Пасейк, Н. Дж.: Зложили: П. Вилорський \$10; В. Матіас \$4; О. П. Серада \$2. Разом \$16.

Н. Цимбалістський, Беблон, Н. М.: \$1.25.

Л. Голівський, Нью-Йорк, Н. М.: 66 ц.

ВІДПІСЬ О. ГРИВІСКОГО, Нью-Йорк, Н. М.: Зложили: А. Демчук \$2; по \$1: В. Бріль, Г. Волінінський, П. Задорський, М. Матіасівський, І. Хороский, В. Гораль, К. Маросий, Р. Гарбачевський, В. Бойко, Я. Гутак, І. Гельмер, Н. Осалчук, В. Гельмер, Н. Н. Д. Савчук, А. Шігол, П. Р. Я. Соболев, В. Возний, П. Ганна, М. Гулин; по 50 ц.: П. Брездєн, К. Мартинюк, Н. Косівський, А. Король, М. Кулеба, Кокор, Д. Захарчук 35 ц.; по \$2: Д. Костянтин, Д. Мухомовський, Р. Т. Т. Р. М. Н. Дрібніш \$12.53. Разом \$40.13. За Центральну Управу ОДВ: Гутак, фін. секр.

АЛЕНТАВН, ПА.

На визвольну боротьбу

Свідомість громади нивається при злочині пожеж на народні діли. До таких свідомісних громад зачисляється алентавська укр. прав. громада, яка, хоч безпротип, складає щиро пожежники на визвольну боротьбу. Громадянство свідоме цього, що без пожеж не можна надіятися на визвольну боротьбу успіху. Члени ОДВУ, О. Д. Сенета, ур. Г. Буката, громадяни М. Фарчук, А. Колодій, В. Пинюк, С. Мешко, М. Антонович, Р. Бойко, А. Максимак, О. Кляпо, О. Колодій і В. Ярема пішли зі шведською і зібрали \$11.25, я-

кі внісано до центральної у-прави ОДВУ.

Зложили по \$5: віддали 17 Провідників; по \$2: С. Маркович і П. Яремчук; по \$1: від 40 Союзу Українок, естр. Серця Христова; В. Кляп, Л. Хома, М. Терещенко, Г. Біленький, М. Савчук, О. Д. Сенета, І. Маркович, Г. Буката, Текля Король, І. Соколовський, Анна Салах, І. Коромець, П. Малий, Г. Фариняк, В. Пинюк, П. Михайлюк, Д. Рудакевич, І. Завидюк, Анна Яворська, Я. Ковальчук, М. Рудий, І. Марушак, І. Олесь, Анна Федора, О. Пинюк, О. Кляпо, В. Ракочий, Д. Турчин, П. Лагонийський, І. Падус, М. Брашак, М. Пушкар, І. Бурак, О. Колодій, С. Кокосюк, І. Шевчук, М. Штепський, В. Касич, О. Тейка, Стефан Мешко, П. Кметь, І. Білан, Т. Бош-ко, М. Хомин, І. Гирчак, М. Заболовський, Д. Вашишак, П. Сиданчик, Ю. Федак, Н. Сильва, Т. Давид, М. Гришко, А. Салах, І. Соболев, М. Гнат; по \$2: В. Ярема, Т. Цегель, Д. Ярема, А. Вітик, М. Власюк, Л. Лось, Софія Войтович, І. Костянтин, Анна Петричак, І. Мандрік, І. Федорак, Л. Олена Крайник, О. Гузія, М. Фариняк, І. Когут, С. Чебенко, Г. Юнак, П. Матковський, Т. Трухан, Т. Ярема, Т. Савченко, О. Когут, К. Сіний, М. Антонович, О. Куба, Д. Салота, М. Паладин, М. Верніковський, Марія Кляп, І. Кушнір, Д. Галдан, Т. Андрухив, Таня Кляп, М. Кляп, Г. Рудакевич, Г. Моло, Текля Пашко, А. Бручовський, М. Камак, К. Качмарик, В. Климан, Меланія Хуцоба, Д. Барчак, А. Максимак, М. Коченяш, Р. Бойко, Антонія Колодій, М. Олішник, М. Радко, А. Вашишак, В. Гришко, В. Кишанець, А. Гагалавич, К. Збірок, І. Вашишак, І. Надберський, М. Михалишин, І. Гришко; Т. Хрин, М. Костела, Г. Савчук, П. Шурин, М. Машко, Ю. Ценчик, С. Позибанчук, С. Сидорівський, І. Мандрік, М. Мельничук, К. Бохно, Ева Рига; по 25 ц.: Я. Падаров, Х. Крайник, К. Волінінський, І. Завидюк, Г. Тихоліс, Г. Перун, Т. Павлович, Г. Лабатий, М. Возний, К. Романішин, М. Майлош, Ю. Луця.

А. Максимак Мухаста зложила \$1 на визвольну боротьбу, \$1 на інвалідів і \$1 на Рідну Школу.

Андрій Колодій.

АЛЕНТАВН, ПА.

В допомогу Лемківщині.

На звані Комітету Допомоги Лемківщині віддали 40 Союзу Українок в Алентаві записав збірку під проводом місцевої пресидиї Союзу Українок, пані Парані Кляпо, і секретарі, п. Кесні Савченко. Збірка в церкві піднесла \$63.66. Віддали С. У. А. доносили \$3.64. Загалом суму \$10 внісано до краю через Обеднання.

Андрій Колодій.

АЛЕНТАВН, ПА.

В допомогу Лемківщині.

На звані Комітету Допомоги Лемківщині віддали 40 Союзу Українок в Алентаві записав збірку під проводом місцевої пресидиї Союзу Українок, пані Парані Кляпо, і секретарі, п. Кесні Савченко. Збірка в церкві піднесла \$63.66. Віддали С. У. А. доносили \$3.64. Загалом суму \$10 внісано до краю через Обеднання.

Увага! Червоний Хрест О.Д.В.У.

БРИДЖПОРТ, КОНН.

улаштує представлення, комедію в чотирох діях

НОВІТНІ ЧОРТИ

В ЦЕРКОВНІ ГАЛІ, 34 BEACH STREET.
В ДВОХ ДНЯХ: В СУБОТУ, 4 ТРАВНЯ (МАЙ), І В НЕДІЛЮ, 5 ТРАВНЯ, 1935 Р.

Початок точно в годині 7-мій ввечір. — Вступ 35 цнт. — для дітей 15 цнт.

Шановні Громадяни! Тому, що це представлення буде перший раз в цих околицях і що воно дуже цікаве і поучальне, просимо наших друзів українців з околиць, як Нью-Йорк, Ансонія, Стейпфорт, Денвер, до участі. Це приїде, не пожадує, бо пожадує, як наш народ живе в теперішніх часах під забором, та весело перевелі той вечір. Хочемо прийти в суботу, то ласкаво просимо, а хто не може в суботу, нехай приїде в неділю. За добру обідку й порядок ринуть.

Управа Червоного Хреста.

Позір! Детройт і околиця! Позір!

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 5-го ТРАВНЯ С.Р., В ВЕЛИКІЙ ГАЛІ DEUTSCHES HAUS
НА РОЗІ ВУЛИЦЬ MACK AND SEMINOLE DETROIT, MICH.

УКРАЇНСЬКЕ ВЕСІЛЛЯ

В 11 СПЕЦІАЛЬНИХ КАРТИНАХ, А САМЕ:
1) СТРИЛЕЦЬКЕ КОХАННЯ, 2) САВАННЯ, 3) ВИКОПЛЕННЯ, 4) РОЗПЛЕТИННЯ, 5) БЛАГОСЛОВЕННЯ, 6) ВІСНАННЯ, 7) ПЕРПЕВІ, 8) ВИКУП, 9) ПОСАД, 10) ДАРУВАННЯ (ВІВАТ) І 11) ЗАПІНЧИННЯ.

Сторонній незлий звичай, образ, пісні і т. д. 60 осіб на сцені. Під ринки танців (козачок, коломийка, аркан, обертас і козачок). Оригінальні гуцульські костюми замовлені в Нью-Йорку.

ТИКЕТИ ПО 1 дол., 75 і 50 центів. ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОД. 8 ВЕЧЕРОМ.

ВІДОЗВА

до односельчан з Підсенова, повіт Бібрка.

Подемо до відома, що ми одержали вже другу відозву від наших громадян, котрі вказують нас до сільської праці в будові дому Прогресу і Кооперативу. Річ це дуже трудна, але мусить бути доконана. Бо треба освіти, щоб знову не повторилася трагедія, подібна до цієї, коли то підчас світової війни кілька партійних мексиканців довели до цього, що все населення мусило виїхати до Росії, а повернувшись, застали руйну, а знову дехто опинився в Талергофті! Описавши свідомісній громаді записали читальню „Прогресу“ і малу Кооперативну під проводом о. Кочорівського. Здавалось всі від найстаршого до наймолодшого. В селі зачалося просвітне й культурне життя. Та пару одиниць тут і пару вуйків, що підписали дурну „парсину“, піднесли голови та почали зазолот, бо читальня „Прогресу“ і Кооперативна мистілася в будинку Качковського. Справа опинилася в суді. Тому, щоб захистити в своїй часті свободно, постановлено збудувати Народний Дім на площі між церквою і площею свободи. Та рада повітова в Бібрі до цієї площі не твєрдила. Тоді постановлено

купити власну площу під цей дім і почалася жвава збірка в Америці. Покинувши занесли до банку \$100 і вложили на ім'я трох трості, а то: Олександра Бачка, Андрія Коноха й Андрія Савицького. А решту грошей, коло \$100, знову занесли до банку. Дещо дали ми вже як закладок на салю на базарі в Народнім Домі на 6-й вулиці, який уладою спільно з односельчанами з Миколаєва. Взяли ми галю на два сезони, про що пізніше оголосимо в нашій „Свободі“.

Дорогі жертвовці! Ширя подяка Вам від нашого комітету. Імена ваші будуть переслані до рідного села і висісти в грамоті читальниці і в серцях наших. Особливо дякуємо отцем церкви св. Юра в Нью-Йорку, що зложив свої лепти і проголосили нашу відозву в церкві, де зібрали \$11.

Дорогі односельчани! Просимо, хто ще не дав своїх лепти, поспішити і сповнити наш народний обов'язок, щоб ми могли наблизити спільно будувати великої Української Дерви. Зложуються до нашого комітету з лептами і збирають лепти. Лепти за жертвами і номік зложити. Хотімо збудувати однопольовий Народний Дім на візирь того, що є в Миколаєві. А на це треба суми. Наші громадяни надіслали нам списки тих, що жертвували в селі, і ми бачимо, що їх жертви

імена свідчать, що вони добрі діти України. Про це можемо кожного переконатися. За комітет у Нью-Йорку: Олександр Бучко, голова; Андрій Конох, заст. голови; Андрій Савицький, касієр; Семен Балик, заст. касі; Михайло Новак, секр.; Микола Чепак, заст. секр.; Григорій Гурауль і Білоус, контролери.

Жертвували по \$10: Андрій Кайтедана Конох, Андрій Еволюк Савицький, Дмитро і Софія Гурауль, Микола і Катерина Чепак, Олександр і Семен Бучко; по \$5: Катерина і Семен Балик, Григорій і Марія Гурауль, Дмитро і Анна Гурауль, І. Мандер-Климиш, Т. Маличюк, І. Мандер, Д. Білоус, І. Вишинський, Василь і Марія Чапка \$3; по \$2: Кароль і Анна Гурауль, Іван і Анна Платіні, І. Цесарівський, Демис і Анна Гула, Пилип і Анна Фариняк, С. Франко, Семен і Анна Валентин, Е. Душник (Кінаш), І. Ганн, А. Ковбасюк, Р. Яремич, М. Винницький, О. П. Пинюк, по \$1 о. Тарнавський, Текля Лашко, В. Брездєн, Р. Ловчий, Анна Космичка, І. Антонович, О. Климків, П. Задорський, Т. Романішин, П. Бабухський, М. Сеньків, Марія Гі, Ю. Хомів, Д. Платінірний, Корчницький, Д. Захарів, П. Мутюк, П. Брездєн, Марія Ганн, М. Толопка, О. Брездєн, Мері Струргі Юсиф і Гаска Гіри, П. Бужалин, Гринь-

ко і Марія Крайовські, І. Хомишин, Катерина Франко, Олена Перія, Я. Гриня, Я. Деркач, Марія Кінаш, І. Літницький, М. Гулауович, П. Дмитрик, Марта Гурауль, І. Мельник, Д. Гула і І. Гузар, Марія Васильшан, Анастасія Сосик, М. Гладуш, М. Сурмач, С. Бойко, В. Лявута, Д. Бродерс, Анна Сікорка, Анна Карпен, І. Диний, М. Венгшин, В. Степан, С. Галюта, І. Семан, Д. Савицький, О. Балик, М. Гула, Д. Сеньків, Р. Фляк; збірано у церкві св. Юра \$11; по 50 ц.: Г. Комунішан, І. Редчук, М. Коробель, Варвара Жовнір, М. Савицький, І. Задойко, П. Мельник, Р. Савка, Пилипшин, Т. Ляхович, К. Савицький, В. Когут, Д. Дюкля, Ковбасюк, І. Куровський, Катерина Літвин, Г. Вітович, Юлія Кітита, Анастасія Глушко, М. Гавриленко, Р. Панчич, В. Корчаківський, Г. Матайшій, Т. Жаган, М. Давид; по 25 ц.: Д. Мисловський, Т. Кулеба, Розалія Барків, Д. Дачун, В. Бала, М. Сас, Р. Соля, Федорич, М. Костирка, П. Савишин, М. Іванішин. Разом \$201.15.

РОЗСТРІЛЯЛИ 19 СВОЯКІВ ЗА ДЕЗЕРТИРСТВО.

З Риму надійшли вістки, що там розстріляли за дезертирство 19 воїнів, які втекли були до Австрії. Ці воїни втекли з полку, який вислав до східної Африки. На інтервенцію італійського уряду австрійський уряд видав утікачів Італії. Військовий суд засудив їх на кару смерті.

ЖАК ШМУЛЬ ДАВІД ХАЦКА ЗАРОБЛЯВ У РОЛІ ДОКТОРА КАПТЕЛЕНА.

В Турині коло Рівного заарештували Шмуля Давіда Хацика за Стрелечини, що виступав під назвою доктора Каптелена.

В Турині коло Рівного заарештували Шмуля Давіда Хацика за Стрелечини, що виступав під назвою доктора Каптелена.

В Турині коло Рівного заарештували Шмуля Давіда Хацика за Стрелечини, що виступав під назвою доктора Каптелена.

В Турині коло Рівного заарештували Шмуля Давіда Хацика за Стрелечини, що виступав під назвою доктора Каптелена.